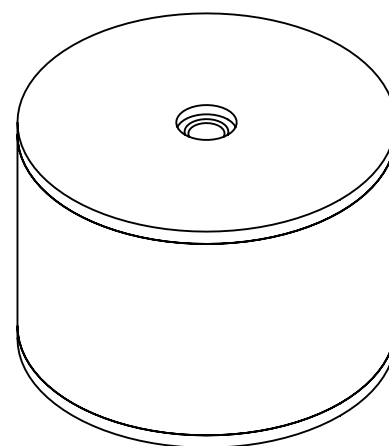
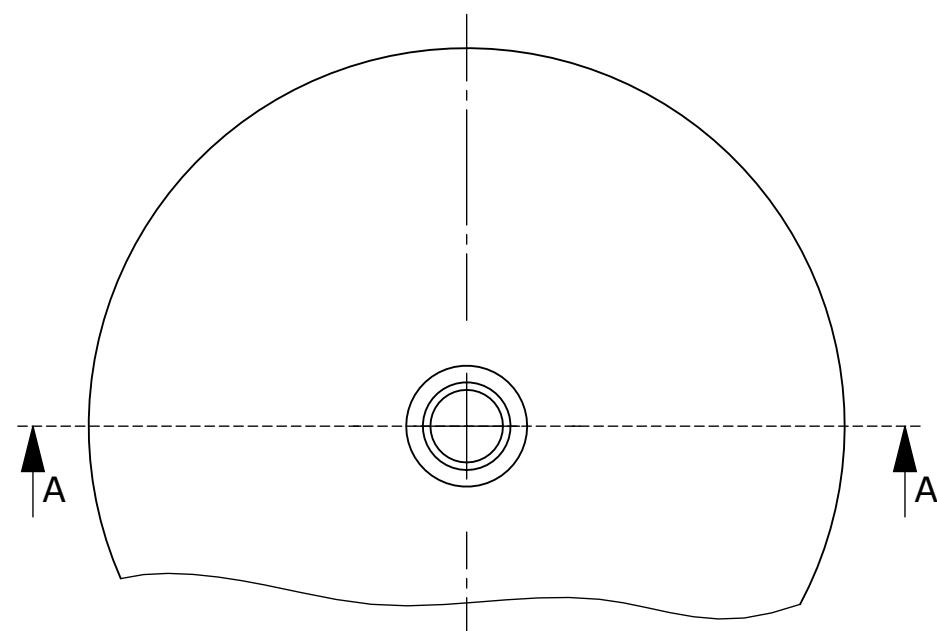
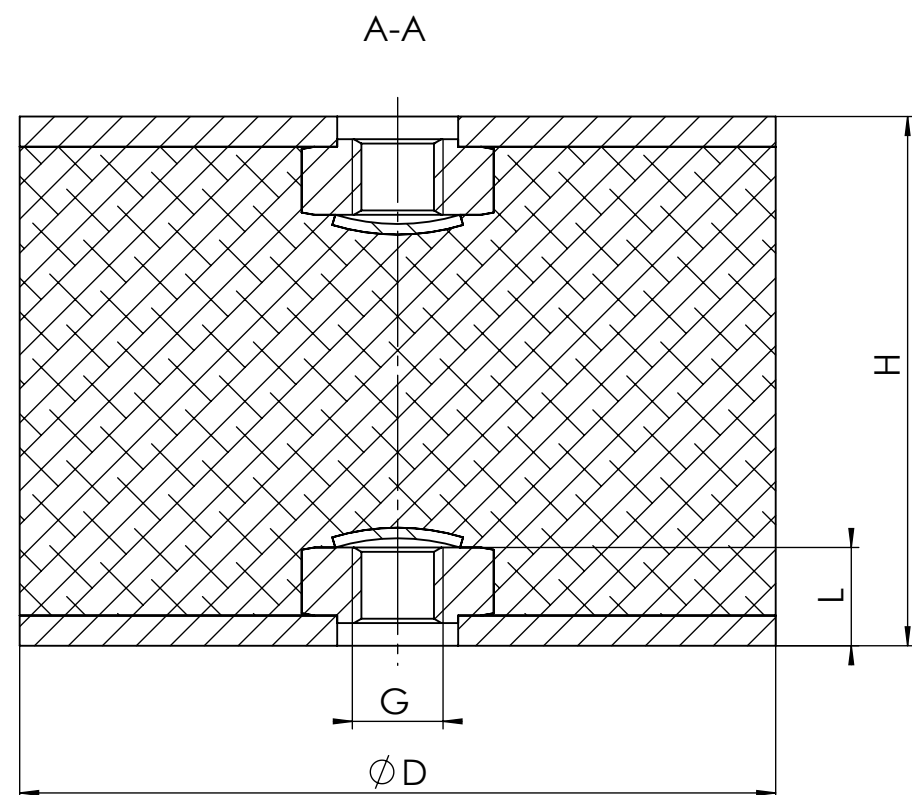




Korrosionsschutz:
Verzinkt, farblos dickschichtpassiviert, Chrom VI-frei,
Salzsprühnebeltest min. 120h ohne Korrosion des
Grundwerkstoffs
Referenz DIN EN 12329
Protection against corrosion:
Zinc coated, colourless passivated, free of chromium-VI
salt spray test min. . . . without corrosion of base material
See DIN EN ... for reference

Elastomer-Werkstoff: NR 40, 55, 65
Metall-Werkstoff:
- Teller: ww.FeP01 (St12), Fe03 (St13), FeP04 (St14), St W22, St37
nach DIN EN 10130. Gewindeeinsatzguete 5 ww. 6

Schweißmutter nach DIN 929 bei allen Puffern mit Durchmessern
(Ø D): 30 mm ≤ Ø D ≤ 100 mm

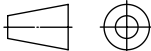
Form-Nr.	Abmessungen				Artikelnummer		
	D	H	G	L	NR 65	NR 55	NR 40
	[mm]	[mm]		[mm]			
21887/C	13	26	M4	5	—	4000004138	4000004137
25326/C	15	15	M4	4,5	4000004210	4000004209	4000004208
31658/C	20	25	M6	6	4000004384	4000004383	4000004382
31660/C	30	30	M8	7	4000004396	4000004395	4000004394
20291/C	40	30	M8	7	4000004067	4000004066	4000004065
27796/C	40	40	M8	7	*4000004332	4000004331	*4000004330
27797/C	50	45	M10	8,8	4000004346	4000004345	4000004344
20290/C	70	45	M10	8,8	*4000004055	4000004054	4000004053
25336/C	75	55	M12	11,5	4000004291	4000004290	4000004289
25335/C	100	55	M16	17,5	4000004280	4000004279	4000004278
25328/C	100	75	M16	17,5	4000004234	4000004233	4000004232
31475/C	150	55	_1)	20	4000004365	4000004364	4000004363
25303/C	150	75	_1)	20	4000004193	4000004192	4000004191
25329/C	200	100	_1)	20	4000004238	4000004237	4000004236

* Anfertigungswahre / Made to order item

1) Ab 150 mm Ø werden die Puffer der Ausfuehrung C nur
mit Butzen geliefert.
Die Innengewinde müssen nachtraeglich angebracht werden.
Geeignet für Gewinde bis M 20; Butzendurchmesser 40 mm.



Vertrieb durch:
Hilger u. Kern GmbH
Käfertaler Strasse 253
68167 Mannheim
industrieelektronik@
hilger-kern.de
www.hilger-kern.de

Index issue		Aenderung change		Datum date		gezeichnet drawn		geprueft checked		genehmigt confirmed	
Massgebend ist der deutsche Text Only the german language version of the text is binding						Werkstoff: siehe Text Material:					
Allgemeintoleranzen: ISO 2768 - mK General tolerances: ISO 3302 M3						Formnr.: siehe Tabelle Mould no.:					
Tolerierungsgrundsatz: Maße nach DIN EN ISO 14405 (E) Tolerancing principle: . . .						Gewicht: Weight:			Oberflaeche: Surface:		
Projektionsmethode: 1 DIN 6 First angle projection: . . .						Schutzvermerk nach DIN ISO 16016 beachten Pay attention to copyright note . . .					
Masstab: Scale:		Gezeichnet Drawn								ContiTech Vibration Control GmbH D-30419 Hannover	
		Geprueft Checked									
		Genehmigt Confirmed									
Benennung: Name: SM Puffer Ausfuehrung C						Ersatz fuer: Replace for:					
						Gehoeert zu: Belongs to:					
						Zeichnungs-Nr.: Drawing no.:					
						EF/302/082					